

## **AP 40 : Fonds Eliane AMADO LEVY-VALENSI**

**Correspondance entre 26-09-1940/ 24-09-1995, de Francine Bloch et Eliane Amado Levy-Valensi.**

### **1°) BIOGRAPHIE DE FRANCINE BLOCH :**

**Francine Bloch est née à Lyon de Méda Palm et de Joseph Bloch dit José de Bérlys. Elle est de la famille de Madeleine et Darius Milhaud, de Marcel Dassault, de Pierre Vidal-Naquet...**

**Amie de jeunesse d'Eliane Amado Levy-Valensi, elle entretient avec cette dernière une correspondance[1] régulière tout au long de sa vie.**

**Après avoir fait des études de lettres et de philosophie, elle obtient un poste de professeur de Lettres, qu'elle doit abandonner pour raison de santé. Soignée aux Monts d'Or, elle y fait la connaissance de Manaud de Batz, descendant de D'Artagnan et de Jean de Batz, qui sera son ami fidèle jusqu'à sa mort.**

**Pendant l'occupation allemande, elle devient critique littéraire pour Les Cahiers du Sud de Jean Ballard à Marseille où elle rencontre Émile Danoën qu'elle épousera quarante ans plus tard, le 16 juin 1984 à Meudon.**

**Elle donne des conférences de philosophie dans des Cercles littéraires de Comités d'entreprise, dont celui des PTT où elle fait la connaissance de Gérard Neveu qu'elle introduit aux Cahiers du Sud. Elle collabore à diverses revues dont Constellation, Europe, Filmagazine, La Nef, Orphée, Revue de la pensée juive, Revue de métaphysique et de morale, Revue philosophique... ; effectue des reportages pour des périodiques ; écrit des contes et des nouvelles pour des hebdomadaires (Elle,...) ; occupe un poste de lectrice aux éditions Le Sagittaire et réalise des travaux pour la Documentation française.**

**Traductrice de l'anglais, elle contribue, entre autres, à la parution en français des œuvres de William Saroyan, de Destin de la Chine de Tchang Kai-chek et avec François Le Lionnais, de Les Mathématiques et l'imagination de Kasner et Newman.**

**Elle entre en 1949 à la Bibliothèque nationale de France, département de la phonothèque dans le cadre de laquelle elle effectue près d'une centaine d'interviews de personnalités de tous les horizons.**

**Elle a été promue Chevalier des Palmes académiques en 1967 et Officier en 1981.**

**Francine Bloch est décédée à l'hôpital Corentin Celton d'Issy-les-Moulineaux et a été enterrée au cimetière des Longs Réages à Meudon.**

### **Ouvrages**

**Le Disque en France, sa primauté dans l'enregistrement sonore, Paris, Notes et études documentaires, 1977, n° 4418**

**Phonographie de Francis Poulenc, Paris, Bibliothèque Nationale, 1984**

**Phonographie de Darius Milhaud, Paris, Bibliothèque Nationale, 1992**

### **Traductions**

**Sous le pseudonyme Francine Bérès, en collaboration avec S. T. Vincenot : Destin de la Chine du Maréchal Tchang Kai-chek ; présenté et commenté par Philipp Jaffe, Paris, Amiot-Dumont, 1949**

**Sous le pseudonyme Francine Bérès, en collaboration avec François Le Lionnais : Les mathématiques et l'imagination de Edward Kasner et James Newman ; avec 179 figures de Rufus Isaacs, Paris, Payot, 1950**

**Interviews dans le cadre de la Bibliothèque nationale de France**

**Eugène Ionesco, 1955**

**Claude Roy , 1957**

**Georges Auric, 1958**

**Francis Poulenc, 1958**

**Darius Milhaud, 1958**

**Henri Sauguet, 1959**

**Louis-Ferdinand Céline, 1959 ; retranscrit dans « Céline et l'actualité, 1933-1961 », Cahiers Céline n° 7, Gallimard, 1986 ; édité sous le titre 25 ter, Route des Gardes, Paris, Bibliothèque Nationale, 1987, (cassette audio et livret)**

**Henriette Charasson, 1960**

**Paul Vialar, 1961**

**Julien Cain, 1961**

**Yvonne Gall, 1962**

**Jean Follain, 1962**

**Eugène Guillevic, 1962**

**Anna Marly, 1963**

**André Jolivet, 1966**

**Gisèle Parry, 1967**

**Gabriel Marcel, 1968**

**Paul Guth, 1968**

**Dominique Aury, 1968**

**Paul Azais, 1968**

**Fernandel, 1969,**

**André Pieyre de Mandiargues, 1968**

**Jean-Christophe Averty, 1969**

**Betsy Jolas, 1969**

**Francis Ponge, 1969**

**Iannis Xenakis, 1970**

**Jean Nohain, 1970**

**Germaine Tailleferre, 1979**

**Georges Thill, 1970**

**Jeanne Kiefer, 1970**

**Jean Rostand, 1971**

**Jacqueline Audry, 1971**

**Marius Casadesus, 1971**

**Jeanne Sully, 1971**

**Colonel Rémy , 1972**

**Françoise Petit, 1971**

**Nadia Boulanger, 1972**

**Henri Dutilleux, 1972**

**André et Hilda Jolivet, 1972**

**Arthur Rubinstein, 1973**

**Marcel Achard, 1973**

**Mady Mesplé, 1974**

**Max-Pol Fouchet, 1975**

**Mary Marquet, 1976**

**Madeleine Milhaud, 1976**

**Entretiens avec Francine Bloch, par Pascal Cordereix et Elisabeth Giuliani, 9 et 10 juillet 2002**

**Certaines lettres proviennent d'Israel.**

**Don de Mlle Laurence Motoret, executeur testamentaire de Francine Bloch, seconde épouse de Emile Danoën, le père de Mlle Motoret.**

**Remis à la bibliothèque de l'A.I.U. le 10 octobre 2006.**

**Reçu par Jean-Claude Kuperminc et classé et inventorié par Laurent Zimmermann le 5 décembre 2010.**